

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 19

**Illustration:** Das druckt e chly vill!  
**Autor:** Nef, Jakob

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



106,8 Millionen Franken sind 1938 für Arme-  
n zu e d e in der Schweiz ausgegeben worden. 242,867  
Menschen wurden von den Kantonen unterstützt wer-  
den.

### Das druckt e chly vill!

#### Frühlingsgeflüster

Kürzlich ging ich nach Einbruch der Nacht noch ein bißchen an die frische Luft und kam auf meinem kleinen Spaziergang durch eine Parkanlage, wo

vereinzelte Bänke standen. Es war stockfinster und ich hatte Mühe, dem Weg zu folgen. Plötzlich hörte ich vor mir eine Stimme flüstern:

«Ich glaube er heft's nid g'merkt!»  
Gemächlich bummelte ich weiter. Als

ich aber an der fraglichen Bank vorbei war, ertönte es wiederum, hinter mir:  
«Paß uf, es chunt scho wieder öpper!»

Ich glaube fascht, die händ vor luuter Liebi dopplet ghört! Oder händ 's ächt vorhär nid gwüßt, was nachhär und nachhär nid, was vorhär gsi ischt? we

**SCHWEIZERHOF  
BERN**  
gegenüber dem Bahnhof  
**Das gepflegte  
Stadtrestaurant**  
Alle Zimmer mit fliess. Wasser  
und Telefon. **J. Gauer**

**An der Landi kochte ich**  
für den Pavillon Neuchâtelais  
**Jetzt koche ich im Café Romand**  
für meine Gäste die feinen Platten u. Plättli  
**A. Walzer, chef de Cuisine**  
Zürich, Mühlegasse 14, Nähe Uraniabrücke

KLARE AUGEN  
KLAREN KOPF...  
VOM ÄLT'STEN BIS ZUM  
KLEINSTEN KNOPF MIT  
GÖTTE-BRILLEN

**DAS GUTE FACHGESCHÄFT Götte OPTIKER**  
BAHNHOFSTRASSE 98 ZÜRICH